

0cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
1





11111111



11111111



11111111



11111111



11111111



11111111







Resp. Pj. XIX 421

METHODE INGÉNIEUSE

OU

ALPHABET

FRANÇAIS,

*SYLLABIQUE,*

POUR APPRENDRE A LIRE EN PEU DE TEMPS

---

NOUVELLE ÉDITION.

---



A TOULOUSE,

Chez AUGUSTIN HENAULT Imprim.-Libraire,  
rue Saint-Rome, n.º 7.

1830.



M. F. HOBBES & CO. NEW YORK

ALPHABET



THE ALPHABET  
THE ALPHABET  
THE ALPHABET



---

*AVIS AU LECTEUR.*

**P**ERSONNE ne doute, Mon cher Lecteur, que la seule et importante difficulté qui empêche que les Enfans et autres, qui veulent apprendre à lire, n'y réussissent facilement et en peu de temps, c'est qu'ils ne peuvent développer combien il y a de syllabes dans un mot, ni comprendre combien il faut des lettres pour composer une syllabe. Ces difficultés sont d'autant plus grandes qu'on ne les peut d'abord surmonter ni par les lumieres de la raison, ni par les préceptes, ni par aucunes règles certaines et infaillibles, mais seulement par un long usage et une pénible habitude. Car, par exemple, si l'on demande, touchant le mot spec-ta-cle, pourquoi il faut prendre quatre lettres pour former la premiere syllabe, deux pour la seconde, et trois pour la troisieme syllabe, ces difficultés ne se peuvent pas facilement résoudre. On peut bien, par l'explication des consonnes et des voyelles, faire comprendre que plusieurs consonnes consécutives sont muettes, et ne sonnent point, à moins qu'elles ne soient

unies à une voyelle : ce discours prouve assez qu'il n'y a point de syllabe ni de mot qui ne soient composés de consonnes et de voyelles ; mais il ne décide pas du nombre des lettres qu'il faut pour former une syllabe ; ce qui n'a pas été jugé jusqu'à présent, et c'est ce qui fait l'embarras et la peine des Maîtres et des Ecoliers ; car il faut qu'un Maître soit dans une continuelle attention pour faire assembler à son Ecolier, lettre par lettre, précisément celles qui entrent dans chaque syllabe, et toujours en suivant avec une application fort gênante.

Pour éloigner et détruire tant de difficultés, qui sans cesse et en foule se présentent sur le sujet de la lecture, lesquelles souvent dégoûtent et rebutent ceux qui sont déjà un peu avancés en âge, et font que les Enfans y consomment beaucoup d'années, j'ai inventé et perfectionné l'ordre de cette Méthode ingénieuse, où j'ai distingué toutes les syllabes par un petit trait horizontal, et tous les mots par un trois points, mais d'une manière si claire et si sensible, qu'elle est également commode, tant aux Maîtres, qu'aux Ecoliers. L'expérience me fait tous les

jours remarquer , que pour peu qu'un Ecolier qui connoît les lettres , soit doué de jugement , il peut , en très-peu de temps , apprendre à lire , et même sans le secours d'aucun Maître.

Je vous dirai que par l'usage et les serieuses réflexions que j'ai faites sur lesdits Livres, depuis plusieurs années, j'ai trouvé à propos de les corriger, embellir et augmenter ainsi qu'il suit :

Dans les précédentes on voit un caractere un peu trop petit , ce qui embarrasse fort les enfans , à qui il faut des objets déterminatifs qui leur frappent d'abord les yeux et l'imagination. Les traits horizontaux qui divisent les syllabes y sont trop courts , et les traits perpendiculaires qui séparent les mots , ont trop de rapport avec les lettres i et l , et avec les barres de musique , ce qui cause souvent des méprises aux Ecoliers ; au lieu que dans les Livres dont il s'agit ici , on voit un fort beau caractère , gros et sensible aux Enfans ; les traits horizontaux qui divisent les syllabes , sont plus longs et mieux proportionnés ; et au lieu de ces grandes barres perpendiculaires , qui séparent les mots , j'y ai mis un *trois*

*points*, dont l'aspect et la rencontre sont fort doux comme dans la ligne suivante:

Sur:mes:jus-tes:com-man-de-mens:

Ces Livres sont non-seulement très-utiles pour apprendre à lire en peu de temps; mais aussi très-méthodiques pour apprendre l'Orthographe, car avant que d'écrire un mot sur le papier, il faut que notre esprit forme et distingue dans notre imagination les lettres de chaque syllabe et les syllabes de chaque mot, et qu'ensuite la main exécute les projets de l'esprit; autrement on agiroit en aveugle, et sans réflexion.

Le favorable accueil qu'on a fait à ce livre, tant dans les petites Ecoles de Paris, que dans celles de plusieurs autres Villes du Royaume, sont de preuves incontestables de sa bonté et de son utilité; je ne doute point qu'il ne soit reçu encore plus favorablement ici, lorsqu'on s'apercevra des augmentations qu'on y a fait, lesquelles m'ont paru très-nécessaires et très-avantageuses pour les Ecoliers. C'est là le but de mon travail, n'ayant rien de plus à cœur que la gloire de Dieu et l'utilité publique.

Au nom du Père,

et du Fils,

et du Saint-Esprit.



Ainsi soit-il.

*Majuscules Romaines.*

A B C D E F G  
 H I J K L M N O  
 P Q R S T U V X  
 Y Z Æ OE W Ç  
 É È Ê . , ; :

*Majuscules italiques.*

*A B C D E F G H*  
*I J K L M N O P*  
*Q R S T U V X Y*  
*Z Æ Œ Ç W*

## Autres Majuscules Romaines.

✠ A B C D E F G H I J  
 K L M N O P Q R S T U  
 V X Y Z Æ Œ Ç W É È Ê  
 † ‡ § « » ( ) [ ] .

## Autres Majuscules Italiques.

A B C D E F G H I J K  
 L M N O P Q R S T U V  
 X Y Z Æ.

*Lettres ordinaires Romaines.*

a b c d e f g h i j k l m n o p  
 q r s t u v x y z.

*Lettres ordinaires d'Italique.*

a b c d e f g h i j k l m n o p q  
 r s t u v x y z.

*Con - son - nes :*

b c d f g h k l m n p q r s t v x z.

*Diph - ton - gues :*

æ œ ai au ei eu ay.

*Let - tres dou - bles :*

ff fi ffi fi ffi w.

*Les six Voyelles..* { a e i o u y*Idem, Circonflexes.* { â ê î ô û*Idem, Aiguës . . . .* { á é í ó ú*Idem, Graves . . . .* { à è ì ò ù*Idem, Trema . . . .* { ë ï ü*Ponctuations . . . .* { . , ; : ' ? !*Let - tres d' A - bré - vi - a - ti - ons :*

ā ē ī ō ū

*E X E M P L E**Des abréviations, et la  
manière d'y employer  
les Lettres.*

{ à am an.

{ è em en.

{ ì im in.

{ ò om on.

{ ù um un.

*Chif - fres A - ra - bes :*

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 20. 30. 40.

50. 60. 70. 80. 90. 100. 200. 300. 400.

500. 600. 700. 800. 900. 1000.

ALPHABETS EN DIVERS CARACTERES  
 et la véritable manière de prononcer les Consonnes

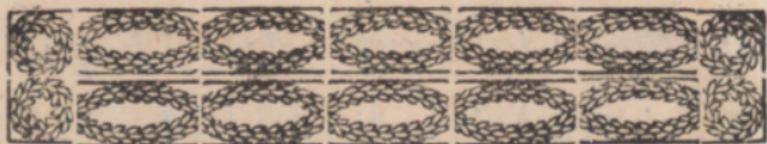
| Romain. | Prononciation. | Italique. | Capitales. |
|---------|----------------|-----------|------------|
| a       |                | a         | A          |
| b       | be             | b         | B          |
| c       | ce que         | c         | C          |
| d       | de             | d         | D          |
| e       |                | e         | E          |
| f       | fe             | f         | F          |
| g       | ge gue         | g         | G          |
| h       | he             | h         | H          |
| i j     | je             | i j       | I J        |
| k       | ke             | k         | K          |
| l       | le             | l         | L          |
| m       | mē             | m         | M          |
| n       | ne             | n         | N          |
| o       |                | o         | O          |
| p       | pe             | p         | P          |
| q       | que            | q         | Q          |
| r       | re             | r         | R          |
| s f     | se ze          | s f       | S          |
| t       | te ft          | t         | T          |
| u       |                | u         | U          |
| v       | ve             | v         | V          |
| x       | kse gze        | x         | X          |
| y       | i ye           | y         | Y          |
| z       | ze             | z         | Z          |

## SYL - LA - BES.

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| a   | e   | i   | o   | u   |
| ba  | be  | bi  | bo  | bu  |
| ca  | ce  | ci  | co  | cu  |
| da  | de  | di  | do  | du  |
| fa  | fe  | fi  | fo  | fu  |
| ga  | ge  | gi  | go  | gu  |
| ha  | he  | hi  | ho  | hu  |
| ja  | je  | ji  | jo  | ju  |
| la  | le  | li  | lo  | lu  |
| ma  | me  | mi  | mo  | mu  |
| na  | ne  | ni  | no  | nu  |
| pa  | pe  | pi  | po  | pu  |
| qua | que | qui | quo | quu |
| ra  | re  | ri  | ro  | ru  |
| sa  | se  | si  | so  | su  |
| ta  | te  | ti  | to  | tu  |
| va  | ve  | vi  | vo  | vu  |
| xa  | xe  | xi  | xo  | xu  |
| ya  | ye  | yi  | yo  | yu  |
| za  | ze  | zi  | zo  | zu  |

## AU-TRES : SYL-LA-BES :

|      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| ba   | ad   | af   | am   | an   | as   | at   | au   |
| bac  | bal  | bam  | ban  | bar  | bas  | bat  | bau  |
| cab  | cal  | cam  | can  | car  | as   | cat  | cau  |
| dac  | dal  | dam  | dan  | dar  | das  | det  | dau  |
| ed   | el   | em   | en   | er   | es   | et   | eu   |
| fac  | fal  | fam  | fen  | fer  | fes  | fet  | fau  |
| gac  | gel  | gam  | gan  | ger  | ges  | get  | gau  |
| hac  | hal  | ham  | hen  | her  | hes  | het  | hau  |
| jac  | jal  | jam  | jen  | jer  | jes  | jet  | jau  |
| kac  | kal  | kam  | kan  | kar  | kas  | kat  | kau  |
| lac  | lal  | lam  | lan  | ler  | les  | let  | lau  |
| mac  | mal  | mam  | man  | mer  | mes  | met  | mau  |
| nac  | nal  | nam  | nan  | ner  | nes  | nat  | nau  |
| oc   | ol   | om   | on   | or   | os   | ot   | ou   |
| pac  | pal  | pam  | pan  | par  | pas  | pat  | pau  |
| quac | qual | quam | quan | quor | quos | quat | quan |
| rac  | ral  | ram  | ren  | rer  | ras  | rat  | rau  |
| sac  | sed  | sam  | san  | sor  | sas  | sat  | sau  |
| tac  | taf  | tam  | ten  | tro  | tas  | tat  | tau  |
| vac  | vec  | vic  | voc  | vom  | ven  | vaf  | vau  |
| xac  | xec  | xic  | xoc  | xom  | xen  | xaf  | xau  |
| yac  | yec  | yic  | yoc  | yom  | yon  | yun  | yau  |
| zac  | zec  | zic  | zoc  | zom  | zen  | zat  | zau  |



# L' O - R A I - S O N

## DO-MI-NI-CA-LE.

**N**O-TRE : Pè-re : qui : ê-tes :  
aux : Ci-eux : vo-tre : Nom :  
soit : sanc-ti-fi-é : vo-tre : Ro-yau-  
me : nous : a-vi-en-ne : vo-tre : vo-  
lon-té : soit : fai-te : en : la : ter-re :  
com-me : au : Ci-el : don-nez : nous :  
au-jour-d'hui : no-tre : pain : quo-  
ti-di-en : et : nous : par-don-nez :  
nos : of-fen-ses : com-me : nous :  
par-don-nons : à : ceux : qui : nous :  
ont : of-fen-sés : et : ne : nous : a-  
ban-don-nez : point : à : la : ten-  
ta-ti-on : mais : dé-li-vrez : nous :  
du : mal : Ain-si : soit-il :

*La : Sa-lu-ta-ti-on : An-gé-li-que :*

**J**E : vous : sa-lu-e : Ma-ri-e :  
 plei-ne : de : grâ-ce : le : Sei-  
 gneur : est : a-vec : vous : vous :  
 ê-tes : bé-ni-e : en-tre : tou-tes :  
 les : fem-mes : et : Jé-sus : le :  
 fruit : de : vo-tre : ven-tre : est :  
 bé-ni : Sain-te : Ma-ri-e : Mè-re :  
 de : Di-eu : pri-ez : pour : nous :  
 pau-vres : pé-cheurs : main-te-nant :  
 et : à : l'heu-re : de : no-tre : mort :  
 Ain-si : soit-il :

*Le : Sym-bo-le : des : A-pô-tres :*

**J**E : crois : en : Dieu : le : Pè-  
 re : Tout-puis-sant : Cré-a-  
 teur : du : Ci-el : et : de : la : Ter-  
 re : Et : en : Jé-sus : Christ : son :  
 Fils : u-ni-que : No-tre : Sei-gneur :  
 Qui : a : é-té : con-çu : du : Saint :

Es-prit : né : de : la : Vi-er-ge :  
 Ma-ri-e : Qui : a : souf-fert : sous :  
 Pon-ce : Pi-la-te : a : é-té : cru-  
 ci-fi-é : mort : et : en-se-ve-li : est :  
 des-cen-du : aux : En-fers : le :  
 troi-si-è-me : jour : est : res-sus-ci-té :  
 de : mort : à : vi-e : Est : mon-té :  
 aux : Ci-eux : est : as-sis : à : la :  
 droi-te : de : Dieu : le : Pè-re :  
 Tout-puis-sant : d'où : il : vi-en-  
 dra : ju-ger : les : vi-vans : et : les :  
 morts :

Je : crois : au : Saint : Es-prit :  
 la : Sain-te : E-gli-se : Ca-tho-li-  
 que : la : com-mu-ni-on : des : Saints :  
 la : ré-mis-si-on : des : pé-chés :  
 la : ré-sur-rec-ti-on : de : la : chair :  
 la : vi-e : é-ter-nel-le : Ain-si :  
 soit-il :

*La : Con-fes-si-on : des : Pé-chés :*

**J**E : me : con-fes-se : à : Dieu :  
 Tout-puis-sant : à : la : bi-en-  
 heu-reu-se : Ma-ri-e : tou-jours :  
 Vi-er-ge : à : Saint : Mi-chel : Ar-  
 chan-ge : à : Saint : Jean : Bap-tis-te :  
 aux : A-pô-tres : Saint : Pi-er-re : et :  
 Saint : Paul : à : tous : les : Saints :  
 par-ce : que : j'ai : pé-ché : par :  
 pen-sé-es : par : pa-ro-les : et : œu-  
 vres : Par : ma : fau-te : par : ma :  
 fau-te : par : ma : très : gran-de :  
 fau-te : C'est : pour-quoi : je : pri-e :  
 la : Bi-en-heu-reu-se : Ma-ri-e :  
 tou-jours : Vi-er-ge : Saint : Mi-  
 chel : Ar-chan-ge : Saint : Jean-  
 Bap-tis-te : les : A-pô-tres : Saint :  
 Pi-er-re : et : Saint : Paul : et :  
 tous : les : Saints : de : pri-er : pour :

moi : en-vers : le : Sei-gneur : no-  
tre : Di-eu : ain-si : soit-il :

**Q**Ue : le : Di-eu : tout-puis-sant :  
nous : fas-se : mi-sé-ri-cor-de :  
qu'il : nous : par-don-ne : nos :  
Pé-chés : et : nous : con-dui-se : à :  
la : vi-e : é-ter-nel-le : Ain-si :  
soit-il :

**Q**Ue : le : Sei-gneur : Tout-  
puis-sant : et : mi-sé-ri-cor-  
di-eux : nous : don-ne : in-dul-gen-  
ce : ab-so-lu-ti-on : et : ré-mis-si-on :  
de : tous : nos : pé-chés : Ain-si :  
soit-il :

*La : Bé-né-dic-ti-on : de : la : Ta-ble :*

**B**E-nis-sez : ( ce : se-ra : le :  
Sei-gneur : ) que : la : droi-te :  
de : Jé-sus-christ : nous : bé-nis-se :  
a-vec : tou-tes : ces : cho-ses : que :

nous : de-vons : pren-dre : pour :  
no-tre : ré-fec-ti-on : Au : nom :  
du : Père : et : du : Fils : et : du :  
Saint-Es-prit : Ainsi : soit-il :

*Ac-ti-on : de : grâ-ces : a-près : le :*  
*Re-pas :*

**O** : Roi : ô : Di-eu : Tout-puis-  
sant : nous : vous : ren-dons :  
grâ-ces : pour : tous : vos : bi-en-faits :  
qui : vi-vez : et : ré-gnez : par : tous :  
les : si-è-cles : des : si-è-cles : Ain-si :  
soit-il :

*Les : Dix : com-man-de-mens : de :*  
*Di-eu :*

1. **U**N : seul : Di-eu : tu : a-do-re-ras :  
Et : ai-me-ras : par-fai-te-ment
2. Di-eu : en : vain : tu : ne : ju-re-ras :  
Ni : au-tre : cho-se : pa-reil-le-ment.
3. Le : Di-man-che : tu : gar-de-ras :

En : ser - vant : Di - eu : dé - vo - te - ment .

3. Pè - re : et : mè - re : ho - no - re - ras :  
A - fin : que : tu : vi - ves : lon - gue - ment .

5. Ho - mi - ci - de : ne : com - met - tras :  
De : fait : ni : volon - tai - re - ment .

6. Lu - xu - ri - eux : point : ne : se - ras :  
De : corps : ni : de : con - sen - te - ment .

7. Le : bi - en : d'au - trui : ne : pren -  
dras :

Ni : re - ti - en - dras : à : ton : escient . :

8. Faux : té - moi - gna - ge : ne : di - ras :  
Ni : men - ti - ras : au - cu - ne - ment .

9. L'œu - vre : de : la : chair : ne :  
dé - si - re - ras :

Qu'en : ma - ri - a - ge : seu - le - ment .

10. Bi - ens : d'au - trui : ne : con -  
voi - te - ras :

Pour : les : a - voir : in - ju - ste - ment .



*Les : Com-man-de-mens : de  
l'E-gli-se :*

1. **L**es : Di-man-ches : la : Mes-se :  
Lou-ï-ras :

Et : les : Fê-tes : pa-reil-le-ment :

2. Les : Fê-tes : tu : sanc-ti-fi-e-ras :

Qui : te : sont : de : com-man-de-ment

3. Tous : tes : pé-chés : con-fes-se-ras :

A : tout : le : moins : u-ne : fois : l'an :

4. Ton : Cré-a-teur : tu : re-ce-vras

Au : moins : à Pâ-ques : hum-ble-

ment :

5. Qua-tre : temps : vi-gi-les : jeû-

ne-ras :

Et : le : Ca-rê-me : en-ti-è-re-ment :

6. Ven-dre-di : chair : ne : man-ge-

ras :

Ni : le : Sa-me-di : mê-me-ment :





LES: SEPT: PSAU-MES

*PE-NI-TEN-TI-AUX:*

PSAU-ME : 6 :

**S**EI-GNEUR : ne : me : re-pre-  
nez : point : dans : vo-tre : fu-  
reur : et : ne : me : cor-ri-gez : point :  
dans : le : fort : de : vo-tre : co-lè-re :

A-yez : pi-ti-é : de : moi : Sei-gneur :  
puis-que : je : suis : fai-ble : Sei-gneur :  
gué-ris-sez-moi : car : le : mal : qui :  
me : ron-ge : a : pas-sé : dans : mes : os :  
qui : en : sont : tout : é-bran-lés :

Mon : a-me : est : a-bat-tu-e : de :  
tris-tes-se : mais : vous : Sei-gneur :  
jus-ques : à : quand : dif-fé-re-rez-  
vous : ma : gué-ri-son :

Tour-nez : vos : yeux : sur : moi :

Sei-gneur : sau-vez : mon : a-me :  
 de : tous : les : dan-gers : dé-li-vrez-  
 moi : par : vo-tre : gran-de : bonté :  
 et : mi-sé-ri-cor-de :

Car : on : ne : se : sou-vi-ent : pas  
 de : vous : par-mi : les : morts : et :  
 qui : se-ra : ca-pa-ble : de : cé-lé-brer :  
 vos : lou-an-ges : dans : les : En-fers :

Je : me : suis : tour-men-té : jus-ques :  
 à : ce : point : dans : mes : gé-mis-  
 se-mens : que : tou-tes : les : nuits :  
 mon : lit : est : bai-gné : et : ma : cou-che :  
 est : ar-ro-sé-e : de : mes : lar-mes :

Mes : dou-leurs : m'ont : fait : pleu-  
 rer : si : a-mè-re-ment : que : j'en : perds  
 les : yeux : je : suis : vieil-li : par : le :  
 cha-grin : de : voir : mes : en-ne-mis :  
 se : ri-re : de : mon : tour-ment :

Mais : re-ti-rez : vous : de : moi :  
 vous : qui : per-sis-tez : tou-jours : dans

vo-tre : mé-chance-té : car : Di-eu :  
 a : en-ten-du : fa-vo-ra-ble-ment : la :  
 voix : de : mes : pleurs :

Le : Sei-gneur : a : ex-au-cé : ma :  
 pri-ère : le : Sei-gneur : a : re-çu :  
 mon : o-rai-son :

Que : tous : mes : en-ne-mis : en :  
 rou-gis-sent : de : hon-te : et : soi-ent :  
 at-teints : d'une : a-gi-ta-ti-on : vi-o-  
 len-te : qu'ils : s'en : re-tour-nent :  
 cou-verts : de : con-fu-si-on : et : de :  
 hon-te :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc.

PSAU-ME : 31 :

**B**I-en-heu-reux : sont : ceux : à :  
 qui : les : i-ni-qui-tés : sont :  
 par-don-né-es : et : dont : les : pé-  
 chés : sont : cou-verts :

Bi-en-heu-reux : est : l'hom-me : à :  
 qui : Di-eu : n'im-pu-te : point : sa :

fau-te : a-près : l'a-voir : com-mi-se :  
 et : qui : n'a : point : de : dé-gui-se-  
 ment : en : son : es-prit :

Par-ce : que : j'ai : gar-dé : mon :  
 mal : se-crè-te-ment : mes : os : com-  
 me : en-vi-eil-lis : ont : per-du : leur :  
 for-ce : par-mi : les : cris : que : j'ai :  
 je-tés :

Vo-tre : main : s'est : ap-pe-san-ti-e :  
 sur : moi : tant : que : le : jour : et : la :  
 nuit : ont : du-ré : et : la : dou-leur :  
 qui : me : con-su-me : m'a : des-sé-  
 ché : com-me : l'her-be : du-rant : les :  
 cha-leurs : de : l'é-té :

C'est : pour-quoi : je : vous : ai :  
 li-bre-ment : dé-cla-ré : mon : of-fen-  
 se : et : je : ne : vous : ai : point : te-  
 nu : mon : i-ni-qui-té : ca-ché-e :

Dès : que : j'ai : dit : il : faut : que :  
 je : con-fes-se : con-tre : moi : mê-me :

mon : pé-ché : au : Sei-gneur : vous :  
 a-vez : re-mis : l'im-pi-é-té : de :  
 ma : fau-te :

Ce : qui : ser-vi-ra : d'un : e-xem-  
 ple : mé-mo-ra-ble : à : tous : les : jus-tes :  
 pour : a-dres-ser : leurs : pri-è-res :  
 en : temps : de : mi-sé-ri-cor-de :

Et : cer-tes : quand : un : dé-lu-ge :  
 de : maux : i-non-de-ra-it : toute : la :  
 ter-re : ils : n'en : pour-raient : ê-tre :  
 au-cu-ne-ment : tou-chés :

Vous : êtes : mon : a-si-le : con-  
 tre : tou-tes : les : ad-ver-si-tés : qui :  
 m'en-vi-ron-nent : vous : qui : ê-tes :  
 ma : joi-e : dé-li-vrez-moi : des : en-  
 ne-mis : dont : je : suis : as-si-é-gé :

Je : vous : don-ne-ra : un : es-prit :  
 clair-vo-yant : et : vous : en-sei-gne-  
 rai : le : che-min : que : vous : de-vez :  
 te-nir : j'ar-rê-te-rai : mes : yeux :

veil-lant : à : vo-tre : con-dui-te :

Tou-te-fois : ne : de-ve-nez : point :  
sem-bla-ble : au : che-val : et : au :  
mu-let : qui : n'ont : point : d'en-  
ten-de-ment :

Vous : leur : don-ne-rez : le : mors :  
et : la : bri-de : pour : les : em-pê-  
cher : de : mor-dre : et : de ru-er :  
con-tre : vous :

Plu-si-eurs : ma-lé-dic-ti-ons : se :  
ré-pan-dront : sur : les : pé-cheurs :  
mais : la : mi-sé-ri-cor-de : se-ra : le :  
par-ta-ge : de : ceux : qui : met-tent :  
leur : es-pé-ran-ce : au : Sei-gneur :

Ré-jou-is-sez-vous : donc : au : Sei-  
gneur : hom-mes : jus-tes : et : vous :  
tous : qui : ê-tes : nets : de : cœur :  
so-yez : trans-por-tés : de : joi-e :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc :

## PSAU-ME : 37 :

**S**Ei-gneur : ne : me : re-pre-nez :  
 point : dans : vo-tre : fu-reur :  
 ne : me : cor-ri-gez : point : dans : le :  
 fort : de : vo-tre : co-lè-re :

J'ai : dé-jà : sen-ti : les : traits : pi-  
 quans : de : vo-tre : in-di-gna-ti-on :  
 que : vous : a-vez : dé-co-chés : con-  
 tre : moi : et : sur : qui : vous : a-vez :  
 ap-pe-san-ti : vo-tre : main :

Ma : chair : tou-te : cou-ver-te : d'ul-  
 cè-res : é-prou-ve : bi-en : les : ef-fets :  
 de : vo-tre : i-re : et : à : cau-se : de :  
 mes : pé-chés : mes : os : ne : re-çoi-  
 vent : au-cun : re-pos :

Car : il : est : vrai : que : mes : i-ni-  
 qui-tés : me : noi-ent : et : se : sont :  
 é-le-vé-es : par-des-sus : ma : tête :

el-les : m'ac-ca-blent : sous : leurs : faix :

Mes : ci-ca-tri-ces : se sont : en-  
vieil-li-es : et : ont : dé-gé-né-ré : par :  
ma : fo-li-e : en : u-ne : cor-rup-ti-on :  
sans : re-mè-de :

E-tant : ain-si : de-ve-nu : mi-sé-ra-  
ble : et : courbé : sous : les : en-nuis :  
je : che-mi-ne : tout : le : jour : a-vec :  
u-ne : gran-de : tris-tes-se :

Mes : reins : pleins : d'u-ne : ar-  
deur : ex-ces-si-ve : me : cau-sent : d'é-  
tran-ges : il-lu-si-ons : et : je : n'ai :  
au-cu-ne : par-ti-e : de : mon : corps :  
où : je : ne : souf-fre :

Je : suis : si : fort : af-fli-gé : et : a-  
bais-sé : qu'au : li-eu : de : plain-tes :  
mon : cœur : n'ex-pri-me : sa : dou-  
leur : que : par : des : hur-le-mens :

Sei-gneur : voyez : tou-tes : mes :  
in-ten-ti-ons : mes : pleurs : ni : mes :

gé-mis-se-mens : ne : vous : sont :  
point : ca-chés :

Mon : cou-ra-ge : s'é-ton-ne : je :  
n'ai : plus : de : for-ce : ni : de : vi-  
gueur : et : mes : yeux : qui : sont :  
a-veu-glés : de : mes : lar-mes : n'a-  
per-çoi-vent : plus : la : clar-té :

Mes : a-mis : et : mes : pro-ches :  
se : sont : é-loi-gnés : de : moi : me :  
vo-yant : ré-duit : en : ce : pi-teux :  
é-tat :

Mes : voi-sins : se : sont : re-ti-rés :  
aus-si : et : ceux : qui : cherchent : à :  
m'ô-ter : la : vi-e : y : em-ploi-ent :  
de : gran-des : vi-o-len-ces :

Ils : n'é-pi-ent : que : les : oc-ca-  
si-ons : de : me : nui-re : et : ti-en-  
nent : de : mau-vais : dis-cours : de :  
moi : ils : pas-sent : les : jours : à :  
cher-cher : ma : ru-i-ne :

Né-an-moins: com-me: si: j'eus-se:  
 é-té: sourd: je: ne: les: ai: point: é-  
 cou-tés: et: com-me: si: j'eus-se:  
 é-té: mort: je: n'ai: ou-vert: la:  
 bou-che: pour: leur: ré-pon-dre:

J'ai: bou-ché: mes: o-reil-les: à:  
 tous: leurs: re-pro-ches: et: ma:  
 lan-gue: n'a: point: eu: la: pei-ne:  
 de: re-pous-ser: leurs: in-ju-res:

Par-ce: qu'en: vous: Sei-gneur:  
 j'ai: mis: tou-te: mon: es-pé-ran-ce:  
 Sei-gneur: mon: Di-eu: vous: ex-au-  
 ce-rez: s'il: vous: plaît: ma: pri-è-re:

Je: vous: pri-e: que: mes: en-ne-  
 mis: ne: se: glo-ri-fi-ent: de: mes:  
 mi-sè-res: ni: que: dès: le: mo-ment:  
 que: je: fais: un: faux: pas: ils: se:  
 dres-sent: con-tre: moi: pour: me:  
 fai-re: tom-ber:

Je: suis: pour-tant: dis-po-sé: à:

souf-frir : tou-jours : la : per-sé-cu-ti-on : et : la : dou-leur : que : j'ai : mé-ri-té-e : se : pré-sen-te : con-ti-nu-el-le-ment : à : mes : yeux :

Car : j'a-voue : que : j'ai : com-mis : de : gran-des : i-ni-qui-tés : et : je : ne : pro-po-se : à : ma : pen-sé-e : jour : et : nuit : que : l'objet : de : mon : cri-me :

Ce-pen-dant : mes : en-ne-mis : vi-vent : con-tens : ils : se : for-ti-fi-ent : con-tre : moi : et : leur : nom-bre : aug-men-te : tous : les : jours :

Ceux : qui : ren-dent : le : mal : pour : le : bi-en : m'ont : é-té : con-trai-res : par-ce : que : j'ai-me : la : paix : et : la : dou-ceur :

Sei-gneur : ne : m'a-ban-don-nez : point : dans : ces : pé-rils : mon : Di-eu : ne : vous : é-loi-gnez : point : de : moi :

Ve-nez : promp-te-ment : à : mon :  
 se-cours : mon : Sei-gneur : et : mon :  
 Di-eu : puis-que : vous : ê-tes :  
 mon : sa-lut :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc :

PSAU-ME : 50 :

**M**On : Di-eu : a-yez : pi-ti-é :  
 de : moi : se-lon : vo-tre :  
 gran-de : mi-sé-ri-cor-de :

Et : se-lon : la : mul-ti-tu-de : de :  
 vos : bon-tés : ef-fa-cez : mon : i-ni-  
 qui-té :

Ver-sez : a-bon-dam-ment : sur :  
 moi : de : quoi : me : la-ver : de : mes :  
 fau-tes : net-to-yez-moi : de : mon :  
 pé-ché :

Je : re-con-nais : mes : of-fen-ses :  
 et : mon : cri-me : est : tou-jours :  
 con-tre : moi :

Contre :

Con-tre : vous : seul : j'ai : pé-ché :  
 et : j'ai : com-mis : de-vant : vos :  
 yeux : tout : le : mal : dont : je : me :  
 sens : cou-pa-ble : so-yez : re-con-nu :  
 vé-ri-ta-ble : en : vos : pro-mes-ses :  
 et : de-meu-rez : vic-to-ri-eux : quand :  
 vous : pro-no-ncez : vos : ju-ge-mens :

J'ai : é-té : souil-lé : de : vi-ces : dès :  
 l'ins-tant : de : ma : for-na-ti-on : et :  
 ma : mè-re : m'a : con-çu : en : pé-ché :

Mais : pour-tant : com-me : vous :  
 a-vez : tou-jours : ai-mé : la : vé-ri-té :  
 aus-si : vous : a-t-il : plu : de : me :  
 ré-vé-ler : les : mys-tè-res : se-crets :  
 de : vo-tre : di-vi-ne : sa-ges-se :

Ar-ro-sez-moi : de : l'hys-so-pe :  
 et : je : se-rai : net-to-yé : la-vez-moi :  
 et : je : de-vi-en-drai : plus : blanc :  
 que : n'est : la : nei-ge :

Fai-tes-moi : en-ten-dre : la :

voix : in-té-ri-eu-re : de : vo-tre : Saint  
 Es-prit : qui : me : com-ble-ra : de :  
 joi-e : et : el-le : i-ra : jus-que : dans :  
 mes : os : af-fai-blis : par : le : tra-vail :

Dé-tour-nez : vos : yeux : de : mes :  
 pé-chés : et : ef-fa-cez : les : ta-ches :  
 de : mes : i-ni-qui-tés :

Mon : Di-eu : met-tez : un : cœur :  
 net : dans : mon : sein : re-nou-ve-  
 lez : dans : mes : en-trail-les : l'es-prit :  
 d'in-no-cen-ce :

Ne : me : con-dam-nez : point : à :  
 de-meu-rer : é-loi-gné : de : vo-tre :  
 pré-sen-ce : ne : re-ti-rez : point : de :  
 moi : votre : Saint : Es-prit :

Ren-dez : à : mon : a-me : la : joi-e :  
 qu'el-le : re-ce-vra : dès : que : vous :  
 se-rez : son : sa-lut : et : as-su-rez :  
 si : bi-en : mes : forces : par : vo-tre :  
 Es-prit : que : je : ne : trem-ble : plus :

J'en-sei-gne-rai : vos : voi-es : aux :  
 mé-chans : et : les : im-pi-es : con-  
 vertis : im-plo-re-ront : votre : mi-  
 sé-ri-cor-de :

O : mon : Di-eu : le : Di-eu : de :  
 mon : salut : pur-gez-moi : du : cri-  
 me : d'ho-mi-ci-de : et : ma : lan-gue :  
 s'es-ti-me-ra : heu-reu-se : de : ra-con-  
 ter : les : mi-ra-cles : de : vo-tre :  
 jus-ti-ce :

Sei-gneur : ou-vrez : s'il : vous :  
 plaît : mes : lè-vres : et : ma : bou-che :  
 aus-si-tôt : an-non-ce-ra : vos : lou-  
 an-ges :

Car : si : vous : eus-si-ez : vou-lu :  
 des : sa-cri-fi-ces : j'eus-se : te-nü : à :  
 hon-neur : d'en : char-ger : vos : au-  
 tels : mais : je : sais : bi-en : que : les :  
 ho-lo-caus-tes : ne : peu-vent : ap-  
 pai-ser : vo-tre : cour-roix. :

Un : es - prit : af - fli - gé : du : re - gret :  
 de : ses : pé - chés : est : le : sa - cri - fi - ce :  
 a - gré - a - ble : à : Di - eu : mon : Di - eu :  
 vous : ne : mé - pri - se - rez : point : un :  
 cœur : con - trit : et : hu - mi - li - é :

Sei - gneur : fa - vo - ri - sez : la : vil - le :  
 de : Si - on : sui - vant : vo - tre : bon - té :  
 ac - cou - tu - mé - e : et : per - met - tez :  
 que : les : mu - rail - les : de : Je - ru - sa -  
 lem : soi - ent : re - le - vé - es :

A - lors : vous : a - gré - e - rez : les : sa -  
 cri - fi - ces : de : jus - ti - ce : vous : ac - cep -  
 te - rez : nos : o - bla - ti - ons : et nos :  
 ho - lo - caus - tes : et : l' on : of - fri - ra :  
 des : veaux : sur : vos : au - tels :

Gloi - re : soit : au : Père : etc :

PSAU - ME : I O I :

**S** Ei - gneur : ex - au - cez : ma : pri - è -  
 re : et : per - met - tez : que : mon :  
 cri : ail - le : jus - ques : à : vous :

Ne : dé-tour-nez : point : vo-tre :  
 vi-sa-ge : de : des-sus : ma : mi-sè-re :  
 mais : prê-tez : l'o-reil-le : à : ma : voix :  
 quand : je : suis : en : af-flic-ti-on :

En : quelque : temps : que : je :  
 vous : in-vo-que : ex-au-cez-moi :  
 promp-te-ment :

Par-ce : que : mes : jours s'é-cou-  
 lent : com-me : la : fu-mé-e : et : mes :  
 os : se : con-su-ment : com-me : un :  
 ti-son : dans : le : feu :

Mon : cœur : ou-tré : de : tris-tes-  
 se : me : fait : res-sem-bler : à : cet-te :  
 her-be : cou-pé-e : qui : est : sans :  
 vi-gueur : et : mon : a-me : est : si :  
 af-fli-gé-e : que : j'ou-bli-e : de :  
 man-ger : mon : pain :

A : for-ce : de : me : plain-dre : et :  
 de : sou-pi-rer : mes : os : ti-en-nent :  
 à : ma : peau :

Je : res-semb-le : au : pé-li-can :  
 dans : le : dé-sert : ou : à : la : chou-et-  
 te : en-ne-mi-e : de : la : lu-mi-è-re :  
 qui : se : ti-ent : dans : les : trous :  
 d'u-ne : mai-son :

Je : ne : re-po-se : point : tou-tes :  
 les : nuits : je : de-meu-re : so-li-  
 tai-re : com-me : le : pas-se-reau :  
 dans : son : nid :

Mes : en-ne-mis : me : font : des :  
 re-pro-ches : tout : le : long : de : la :  
 jour-né-e : et : ceux : qui : m'ont :  
 don-né : des : lou-anges : se : sont :  
 ef-for-cés : de : me : dés-ho-no-rer :

Vo-yant : que : je : mangeais :  
 de : la : cen-dre : au : li-eu : de :  
 pain : et : que : je : mê-lais : mon :  
 breu-va-ge : a-vec : l'eau : de : mes :  
 pleurs :

De-vant : la : pré-sen-ce : de : vo-

tre : co-lè-re : et : de : vo-tre : in-  
 di-gna-ti-on : puis-que : a-près : m'a-  
 voir : é-le-vé : vous : m'a-vez : si :  
 fort : a-bat-tu :

Mes : jours : sont : com-me : l'om-  
 bre : du : soir : qui : s'obs-cur-cit :  
 et : s'al-lon-ge : la : nuit : ap-pro-  
 chant : le : cha-grin : me : fait : sé-  
 cher : com-me : le : foin :

Mais : vous : Sei-gneur : qui : de-  
 meu-rez : é-ter-nel-le-ment : la : mé-  
 moi-re : de : vo-tre : nom : se-ra :  
 im-mor-tel-le : pas-sant : de : gé-né-  
 ra-ti-on : en : gé-né-ra-ti-on :

Tour-nez : vos : re-gards : sur :  
 Si-on : quand : vous : re-vi-en-drez : de  
 vo-tre : som-meil : pre-nez : pi-ti-é :  
 de : ses : mi-sè-res : puis-qu'il : est :  
 temps : de : lui : par-don-ner :

Il : est : vrai : que : ses : pi-er-res :

sont : tel-le-ment : chères : à : vos :  
 ser-vi-teurs : qu'ils : ont : re-gret : de :  
 voir : u-ne : si : bel-le : vil-le : dé-trui-te :

A-lors : Sei-gneur : vo-tre : nom :  
 se-ra : re-dou-té : par : tou-tes : les :  
 na-ti-ons : et : vo-tre : gloi-re : é-pou-  
 van-te-ra : tous : les : Rois : de : la :  
 ter-re :

Quand : on : sau-ra : que : vous :  
 a-vez : re-bâ-ti : Si-on : où : le : Sei-  
 gneur : pa-raî-tra : dans : sa : gloi-re :

Il : re-gar-de-ra : fa-vo-ra-ble-ment :  
 la : pri-è-re : des : hum-bles : et : ne :  
 ti-en-dra : point : leur : sup-pli-ca-  
 ti-on : di-gne : de : mé-pris :

Tou-tes : ces : cho-ses : se-ront :  
 con-si-gné-es : dans : l'his-toi-re :  
 pour : l'ins-truc-ti-on : de : la : pos-  
 té-ri-té : qui : en : don-ne-ra : des :  
 lou-an-ges : au : Sei-gneur :

Il : re-gar-de : i-ci : bas : du : saint :  
 li-eu : où : son : Trô-ne : est : é-le-  
 vé : et : du : Ci-el : où : il : ré-si-de :  
 il : jet-te : ses : yeux : sur : la : ter-re :

Pour : en-ten-dre : les : cris : de : ceux :  
 qui : sont : dans : les : fers : et : pour :  
 rom-pre : les : chaî nes : de : ceux :  
 qui : sont : con-dam-nés : à : la : mort :

A-fin : que : le : nom : du : Sei-  
 gneur : soit : ho-no-ré : dans : Si-on :  
 et : que : sa : lou-an-ge : soit : chan-  
 té-e : en : Jé-ru-sa-lem :

Quand : tous : les : Peu-ples : s'as-  
 sem-ble-ront : que : les : Ro-yau-  
 mes : s'u-ni-ront : pour : le : ser-vir :  
 et : pour : a-do-rer : son : pou-voir :

Mais : je : sens : qu'il : a-bat : mes :  
 for-ces : par : la : lon-gueur : du :  
 che-min : il : a : di-mi-nu-é : le :  
 nom-bre : de : mes : jours :

C'est pour-quoi : je : m'a-dres-se :  
à : mon : Di-eu : et : j'ai : dit : Sei-  
gneur : ne : m'ôtez : pas : du : mon-de :  
au : mi-li-eu : de : ma : vi-e : vos :  
années : ne : finiront : ja-mais :

Car : c'est : vous : qui : dès : le :  
com-men-ce-ment : a-vez : as-su-ré :  
les : fon-de-mens : de : la : ter-re : et :  
les : Ci-eux : sont : les : œu-vres : de :  
vos : mains :

Mais : ils : pé-ri-ront : et : il : n'y :  
au-ra : que : vous : seul : de : per-ma-  
nent : et : tou-tes : ces : cho-ses : vi-eil-  
li-ront : com-me : le : vê-te-ment :

Et : vous : les : chan-ge-rez : com-  
me : un : man-te-au : ou : com-me : un :  
pa-vil-lon : et : vous : se-rez : tou-jours :  
le : mê-me : que : vous : a-vez : é-té :  
sans : que : vos : an-né-es : pren-  
nent : ja-mais : de : fin :

Tou-te-fois : les : en-fans : de : vos :  
 ser-vi-teurs : au-ront : u-ne : de-  
 meu-re : as-su-ré-e : et : ceux : qui :  
 naî-tront : d'eux : jou-i-ront : en :  
 vo-tre : pré-sen-ce : d'u-ne : gran-de :  
 fé-li-ci-té :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc :

PSAU-ME : 129 :

**S**Ei-gneur : je : me : suis : é-cri-é :  
 vers : vous : du : pro-fond : a-bî-  
 me : de : mes : en-nuis : Sei-gneur :  
 é-cou-tez : ma : voix :

Ren-dez : s'il : vous : plaît : vos :  
 o-reil-les : at-ten-ti-ves : aux : tris-tes :  
 ac-cens : de : mes : plaintes :

Sei-gneur : si : vous : e-xa-mi-nez :  
 de : près : nos : of-fen-ses : qui : est-  
 ce : qui : pour-ra : sou-te-nir : les :  
 ef-forts : de : vo-tre : co-lè-re :

Mais : la : clé-men-ce : et : le : par-

don : se : trou-vent : chez : vous : ce :  
 qui : est : cau-se : que : vous : ê-tes :  
 craint : et : ré-vé-ré : et : que : j'at-  
 tends : l'ef-fet : de : vos : pro-mes-ses :

Mon : a-me : s'é-tant : as-su-ré-e :  
 sur : vo-tre : pa-ro-le : a : mis : tou-  
 tes : ses : es-pé-ran-ces : en : Di-eu :

Ain-si : de-puis : la : gar-de : as-si-se :  
 dès : l'au-be : du : jour : jus-qu'à : la :  
 sen-ti-nel-le : de : la : nuit : Is-ra-ël :  
 es-pé-re : tou-jours : au : Sei-gneur :

Car : il : y : a : dans : le : Sei-gneur :  
 u-ne : plé-ni-tu-de : de : mi-sé-ri-  
 cor-de : et : u-ne : a-bon-dan-ce : de :  
 gra-ce : pour : nous : ra-che-ter :

Et : c'est : lui : mê-me : qui : ra-  
 che-te-ra : son : peu-ple : de : tous :  
 ses : pé-chés :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : au : Fils :  
 et : au : Saint-Es-prit : etc. :

## PSAU-ME : 140 :

**S**Ei-gneur : ex-au-cez : ma : pri-è-  
 re : prê-tez : l'o-reil-le : à : mon :  
 o-rai-son : en-ten-dez-moi : se-lon :  
 la : vé-ri-té : de : vos : pro-mes-ses :  
 et : se-lon : vo-tre : jus-ti-ce :

N'en-trez : point : en : ju-ge-ment :  
 a-vec : vo-tre : ser-vi-teur : car : au-  
 cun : ne : se : peut : ja-mais : jus-ti-  
 fi-er : de-vant : vous :

L'en-ne-mi : qui : m'a : per-sé-cu-té :  
 sans : me : don-ner : un : mo-ment :  
 de : re-lâ-che : m'a : pres-que : ré-  
 duit : à : ex-pi-rer : en : mort : dans :  
 la : pous-si-è-re :

Il : m'a : je-té : dans : l'hor-reur  
 des : té-né-bres : et : com-me : si : j'é-  
 tais : dé-jà : mort : au : mon-de : mon :  
 esprit : se : trou-ve : a-gi-té : par :

beau-coup : d'in-qui-é-tu-des : et :  
 mon : cœur : se : con-su-me : de :  
 dou-leur :

Mais : je : me : suis : con-so-lé :  
 par : le : sou-ve-nir : des : temps :  
 pas-sés : dis-cou-rant : en : mon : es-  
 prit : de : vos : ac-ti-ons : mer-veil-  
 leu-ses : en : fa-veur : des : pè-res : et :  
 mé-di-tant : sur : les : ou-vra-ges :  
 de : vos : mains :

Je : vous : ten-ds : les : mi-en-nes :  
 et : mon : a-me : vous : dé-si-re :  
 a-vec : au-tant : d'im-pa-ti-en-ce : que :  
 la : ter-re : sè-che : at-tend : de :  
 l'eau.

Sei-gneur : ex-au-cez-moi : donc :  
 promp-te-ment : car : mes : for-ces :  
 me : quit-tent : et : mon : es-prit : est :  
 dé-jà : sur : le : bord : de : mes : lè-  
 vres :

Ne : dé-tour-nez : point : de : moi :  
vo-tre : vi-sa-ge : a-fin : que : je : ne :  
de-vi-en-ne : point : sem-bla-ble :  
à : ceux : qui : des-cen-dent : dans :  
l'a-bî-me :

Mais : plu-tôt : qu'il : vous : plai-  
se : me : fai-re : en-ten-dre : dès : le :  
ma-tin : la : voix : de : vo-tre : mi-sé-  
ri-corde : puis-que : c'est : en : vous :  
que : j'ai : mis : mon : es-pé-ran-ce :

Mon-trez-moi : le : che-min : par :  
le-quel : je : dois : mar-cher : dès :  
que : mon : a-me : est : tou-jours :  
é-le-vé-e : vers : vous :

Sei-gneur : dé-li-vrez-moi : du :  
pou-voir : de : mes : en-ne-mis : je :  
me : jet-te : en-tre : vos : bras : en-sei-  
gnez-moi : à : fai-re : vo-tre : vo-lon-  
té : car : vous : ê-tes : mon : Di-eu :

Vo-tre : es-prit : qui : est : bon :

me : con-duit-ra : par : u-ne : ter-re :  
 u-ni-e : et : pour : la : gloi-re : de :  
 vo-tre : nom : Sei-gneur : vous : me :  
 re-don-nez : des : for-ces : et : la : vi-  
 gueur : se-lon : vo-tre : é-qui-té :

Dé-li-vrez : mon : a-me : des : af-  
 flic-ti-ons : qui : l'op-pres-sent : et :  
 me : fai-sant : sen-tir : les : ef-fets :  
 de : vo-tre : mi-sé-ri-cor-de : ex-ter-  
 mi-nez : mes : en-ne-mis :

Per-dez : tous : ceux : qui : tâ-chent :  
 de : m'ô-ter : la : vi-e : par : les : pei-  
 nes : qu'ils : don-nent : à : mon : es-  
 prit : car : je : suis : vo-tre : ser-vi-teur :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc :



---

---

# LES VE-PRES

DU:DI-MAN-CHE:

PSAU-ME : 109 :

**L**E : Sei-gneur : a : dit à : mon :  
Sei-gneur : So-yez : as-sis : à :  
ma : droi-te :

Tan-dis : que : ter-ras-sant : vos :  
en-ne-mis : je : les : fe-rai : ser-vir :  
d'es-ca-beau : à : vos : pi-eds :

Le : Sei-gneur : fe-ra : sor-tir : de :  
Si-on : le : scep-tre : de : votre : puis-  
san-ce : pour : é-ten-dre : vo-tre : em-  
pi-re : au : mi-li-eu : des : na-ti-ons :  
qui : vous : sont : en-ne-mi-es :

Vo-tre : peu-ple : se : ran-ge-ra :  
au-près : de : vous : au : jour : de :  
vo-tre : for-ce : é-tant : re-vê-tu : de :

la : splen-deur : de : vos : Saints : dès :  
 le : mo-ment : de : vo-tre : nais-san-ce :  
 qui : pa-raî-tra : au : mon-de :  
 com-me : la : ro-sé-e : de : l'au-ro-re :

Le : Sei-gneur : a : ju-ré : et : il :  
 ne : se : ré-trac-te-ra : point : vous :  
 ê-tes ( dit-il ) Prê-tre : é-ter-nel-le-  
 ment : selon : l'or-dre : de : Mel-chi-  
 se-dech :

Le : Sei-gneur : est : à : vos : cô-tés :  
 il : bri-se-ra : l'or-gueil : des : Rois :  
 au : jour : de : sa : fu-reur :

Il : ex-er-ce-ra : sa : jus-ti-ce : sur :  
 tou-tes : les : Na-ti-ons : il : cou-vri-ra :  
 les : champs : de : corps : morts :  
 et : cas-se-ra : la : tête : à : plu-  
 sieurs : mu-tins : qui : sont : sur : la :  
 ter-re :

Il : boi-ra : en : che-min : des :  
 eaux : du : tor-rent : et : par : la :

il : s'é-lè-ve-ra : dans : la : gloi-re :  
Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc :

PSAU-ME : 110 :

**S**Ei gneur : je : con-fes-se-rai : vos :  
lou-an-ges : de : tout : mon : cœur :  
les : pu-bli-ant : en : l'as-sem-blé-e :  
des : jus-tes : et : en : la : con-gré-ga-  
ti-on : des : fi-del-les :

Les : ou-vra-ges : du : Sei-gneur :  
sont : grands : et : ceux : qui : les :  
con-si-dè-rent : ne : se : peu-vent :  
las-ser : de : les : ad-mi-rer :

La : gloi-re : et : la : ma-gni-fi-  
cen-ce : pa-rai-sent : dans : les : ou-  
vra-ges : de : ses : mains : sa : jus-ti-  
ce : de-meu-re : in-vi-o-la-ble : pen-  
dant : l'é-ter-ni-té :

Il : nous : fait : cé-lé-brer : la : mé-  
moi-re : de : ses : mer-veil-les : le : bon :

et : mi-sé-ri-cor-di-eux : Sei-gneur :  
 qu'il : est : il : nour-rit : ceux : qui :  
 le : ser-vent : a-vec : crain-te :

Il : n'y : a : point : de : si-è-cle : ni : de :  
 du-ré-e : qui : lui : fas-se : per-dre :  
 le : sou-ve-nir : de : son : al-li-an-ce :  
 il : fe-ra : pa-raî-tre : à : son : peu-ple :  
 la : ver-tu : de : ses : ex-ploits :

Il : aug-men-te-ra : son : hé-ri-ta-ge :  
 par : des : bi-ens : des : Na-ti-ons : in-  
 fi-del-les : et : l'on : ver-ra : par : les :  
 ou-vra-ges : de : ses : mains : la : vé-  
 ri-té : de : ses : pro-mes-ses : et : l'in-  
 fail-li-bi-li-té : de : ses : ju-ge-mens :

Ri-en : ne : pour-ra : ja-mais : é-bran-  
 ler : la : for-ce : de : ses : lois : fon-dé-es :  
 sur : la : du-ré-e : de : l'é-ter-ni-té :  
 com-po-sé-es : se-lon : les : rè-gles :  
 de : la : vé-ri-té : et : de : jus-ti-ce :

Il : lui : a : plu : d'en-vo-yer : la :

ré-demp-ti-on : à : son : peu-ple : et :  
de : fai-re : a-vec : lui : u-ne : al-li-an-  
ce : qui : de-meu-rât : tou-jours :

Son : nom : saint : re-dou-ta-ble :  
nous : fait : as-sez : voir : que : le : com-  
men-ce-ment : de : la : sa-ges-se : est :  
la : crain-te : du : Sei-gneur :

En : ef-fet : il : n'y : a : que : des :  
per-son-nes : bien : a-vi-sé-es : qui :  
ob-ser-vent : ces : pré-cep-tes : et :  
leurs : lou-an-ges : sub-sis-te-ront :  
du-rant : tou-te : l'é-terni-té :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc.

PSAU-ME : I I I :

**H**Eu-reux : est : l'hom-me : qui :  
sert : le : Sei-gneur : a-vec :  
crain-te : il : ne : trou-ve : point : de :  
plai-sir : qui : é-ga-le : ce-lui : d'e-xé-  
cu-ter : ses : com-man-de-mens :

Sa : pos-té-ri-té : se-ra : puis-san-te :  
 sur : la : ter-re : la : ra-ce : des : jus-tes :  
 se-ra : com-blé-e : de : bé-né-dic-  
 ti-ons :

La : gloi-re : et : les : ri-ches-ses :  
 ren-dront : sa : mai-son : flo-ris-san-te :  
 et : son : é-qui-té : sub-sis-te-ra :  
 é-ter-nel-le-ment :

Ain-si : la : lu-mi-è-re : se : ré-pand :  
 sur : les : bons : par-mi : les : té-nè-  
 bres : par-ce : que : le : Sei-gneur : est :  
 jus-te : pi-to-ya-ble : et : mi-sé-ri-  
 cor-di-eux :

L'hom-me : qui : est : sen-si-ble :  
 aux : af-flic-ti-ons : de : son : pro-  
 chain : l'as-sis-tant : se-lon : sa : com-  
 mo-di-té : est : heu-reux : qui (dis-je)  
 rè-gle : ses : pa-ro-les : et : ses : ac-  
 ti-ons : sur : les : pré-cep-tes : de : la :  
 jus-ti-ce : ne : tom-be-ra : ja-mais :

Sa : mé-moi-re : se-ra : im-mor-  
tel-le : et : il : ne : crain-dra : point :  
que : les : lan-gues : mé-di-san-tes :  
dés-ho-no-rent : sa : ré-pu-ta-ti-on :

Son : cœur : est : dis-po-sé : à : met-  
tre : tou-te : sa : con-fi-an-ce : au :  
Sei-gneur : sans : a-voir : au-cu-ne :  
pen-sé-e : de : l'en : dé-tour-ner : ja-  
mais : il : ne : craint : ri-en : et : il :  
at-tend : a-vec : cons-tan-ce : la : dé-  
rou-te : de : ses : en-ne-mis :

Et : par-ce : que : dans : la : dis-  
tri-bu-ti-on : de : ses : biens : il : en :  
a : u-sé : li-bé-ra-le-ment : en-vers :  
les : né-ces-si-teux : sa : jus-ti-ce : de-  
meu-re-ra : é-ter-nel-le-ment : et :  
sa : puis-san-ce : se-ra : ho-no-ré-e :  
de : tout : le : mon-de :

Les : mé-chans : vo-yant : ce-la :  
crè-ve-ront : de : dé-pit : et : de :

ra-ge:ils:en:grin-ce-ront:les:dents :  
 ils:en:sè-che-ront : de : co-lè-re :  
 mais:ils:se-ront:frus-trés:en:leur:  
 at-ten-te:car:les:dé-sirs:des:mé-  
 chans:pé-ri-ront:

Gloi-re:soit:au:Pè-re:etc:

PSAU-ME : 112 :

**E**N-fans:qui:ê-tes:ap-pe-lés:  
 au:ser-vi-ce:du:Sei-gneur:  
 lou-ez:son:saint:nom:

Que:le:nom:du:Sei-gneur:soit:  
 bé-ni:dès:à:pré-sent:et:pen-dant:  
 tou-te:l'é-ter-ni-té:

Car:de-puis:le:So-leil:le-vant:  
 jus-qu'au:point:qu'il:se:cou-che:  
 le:nom:du:Sei-gneur:mé-ri-te:  
 des:lou-an-ges:

Le:Sei-gneur:est:e-xal-té:par-  
 des-sus:tou-tes:les:Na-ti-ons:sa:

gloi-re : est : é-le-vé-e : par-des-sus :  
les : Ci-eux :

Qui : est-ce : donc : qui : peut :  
en-trer : en : com-pa-rai-son : a-vec :  
le : Sei-gneur : no-tre : Di-eu : qui :  
de-meu-re : là-haut : et : qui : s'a-bais-  
se : tou-te-fois : jus-qu'à : con-si-dé-  
rer : les : cho-ses : qui : sont : dans :  
le : Ci-el : et : sur : la : ter-re :

Il : re-lè-ve : les : mi-sé-ra-bles : de :  
la : pous-si-è-re : et : re-ti-re : les :  
plus : pau-vres : de : la : fan-ge :

Pour : les : é-ta-bli-r : dans : les :  
char-ges : ho-no-ra-bles : pour : leur :  
fai-re : part : du : gou-ver-ne-ment :  
des : af-fai-res : a-vec : les : prin-ces :  
de : son : peuple :

Qui : rend : fé-con-de : la : fem-me :  
sté-ri-le : et : la : rend : jo-yeu-se : la : fai-  
sant : mè-re : de : plu-si-eurs : en-fans :

Gloi-re : soit : au : Père : etc :

PSAU-ME : I I 3 :

**E**N : cet-te : mé-mo-ra-ble : sor-ti-e : que : fit : Is-ra-ël : hors : de : l'E-gyp-te : a-près : que : la : mai-son : de : Ja-cob : fut : dé-li-vré-e : de : la : cap-ti-vi-té : où : elle : était : ré-duit-te : chez : un : peu-ple : bar-ba-re :

Di-eu : choi-sit : la : Ju-dé-e : pour : y : dres-ser : son : sanc-tu-ai-re : et : pour : é-ta-bli-r : son : Em-pi-re : en : Is-ra-ël :

La : Mer : vit : cet-te : hau-te : en-tre-pri-se : et : prit : la : fui-te : et : le : Jour-dain : ar-rê-tant : ses : eaux : les : fit : re-mon-ter : du : côté : de : sa : sour-ce :

Les : mon-ta-gnes : ont : sau-té : com-me : des : bé-li-ers : et : les :

col-li-nes : ont : tres-sail-li : de : joi-e :  
 dans : la : plai-ne : comme : de :  
 pe-tits : a-gneaux : au-près : de :  
 leurs : mè-res :

Mais : di-tes-nous : gran-de : Mer :  
 qui : est-ce : qui : vous : é-pou-van-  
 ta : si : fort : que : vous : vous : re-  
 ti-râ-tes : en : fu-yant : et : vous :  
 fleu-ve : du : Jourdain : qui : vous :  
 fit : re-tour-ner : en : ar-ri-è-re :

Vous : mon-ta-gnes : pour-quoi :  
 bon-dis-si-ez-vous : com-me : des  
 a-gneaux : au-près : des : mè-res :

C'est : que : de-vant : la : fa-ce :  
 de : Sei-gneur : la : ter-re : s'est :  
 é-mu-e : c'est : qu'el-le : a : sen-ti : les :  
 a-gi-ta-ti-ons : de : la : crain-te : en :  
 la : pré-sen-ce : du : Di-eu : de : Ja-cob :

Qui : fait : sor-tir : les : é-tangs :  
 de : la : pi-er-re : et : qui : con-ver-

tit : les : ro-chers : en : fon-tai-nes :

Non : point : à : nous : Sei-gneur :  
non : point : à : nous : mais : à : vo-tre :  
nom : don-nez : la : gloi-re : qui : lui :  
ap-par-ti-ent :

A : cau-se : de : la : gran-deur : de :  
vo-tre : mi-sé-ri-cor-de : et : de : vos :  
pro-mes-ses : a-fin : que : les : Na-  
ti-ons : ne : di-sent : point : où : est :  
leur : Di-eu :

Car : il : est : au : Ci-el : où : il : fait :  
tout : ce : qu'il : lui : plaît : sans : que :  
sa : puis-san-ce : soit : li-mi-té-e :

Mais : les : si-mu-la-cres : des : Gen-  
tils : sont : or : et : ar-gent : ou-vra-  
ges : des : mains : des : hom-mes :

Ils : ont : u-ne : bou-che : et : ne :  
par-lent : point : ils : ont : des : yeux :  
et : ne : voi-ent : ri-en :

Ils : ne : sont : pas : ca-pa-bles :

d'é-cou-ter : a-vec : leurs : o-reil-les :  
 ni : de : flai-rer : a-vec : leurs : na-  
 ri-nes :

Leurs : mains : sont : i-nu-ti-les :  
 pour : tou-cher : leurs : pi-eds : sont :  
 in-ca-pa-bles : de : mar-cher : ils :  
 ne : sau-raient : ren-dre : au-cun :  
 son : de : leur : gorge :

Que : ceux-la : qui : les : font : les :  
 puis-sent : res-sem-bler : et : tous : les :  
 hom-mes : qui : met-tent : en : eux :  
 leur : con-fian-ce :

La : mai-son : d'Is-ra-ël : a : mis :  
 tou-te : son : es-pé-ran-ce : au : Sei-  
 gneur : qui : est : prêt : à : son : se-cours :  
 car : il : est : son : pro-tec-teur :

La : mai-son : d'A-a-ron : a : espé-ré :  
 en : sa : seu-le : bon-té : il : est : son :  
 ap-pui : et : son : pro-tec-teur :

Ceux : qui : crai-gnent : le : Sei-

gneur : se : con-fi-ent : en : lui : il :  
est : leur : re-fu-ge : et : leur : pro-  
tec-teur :

Le : Sei-gneur : s'est : sou-ve-nu :  
de : nous : et : nous : a : don-né : sa :  
bé-né-dic-ti-on : il : a : com-blé : de :  
fa-veurs : la : mai-son : d'Is-ra-ël : il :  
a : bé-ni : la : mai-son : d'A-a-ron :

Il : a : ré-pan-du : ses : grâ-ces :  
sur : tous : ceux : qui : ré-vè-rent : sa :  
puis-san-ce : de-puis : les : plus : grands  
jus-qu'aux : plus : pe-tits :

Que : le : Sei-gneur : vous : fa-vo-  
ri-se : in-ces-sam-ment : vous : et :  
vos : en-fans :

Puis-que : vous : ê-tes : ai-més : de :  
ce : Sei-gneur : qui : a : fait : le :  
Ci-el : et : la : Ter-re :

Le : Ciel : très-haut : que : le :  
Sei-gneur : a : choi-si : pour : sa :

de-meu-re : et : la : Ter-re : qu'il :  
 a : don-né-e : aux : en-fans : des :  
 hom-mes : a-fin : d'y : ha-bi-ter :

Tou-te-fois : Sei-gneur : les : morts :  
 ne : vous : lou-ent : point : ni : ceux :  
 qui : des-cen-dent : dans : les : li-eux :  
 pro-fonds :

Mais : nous : qui : vi-vons : ren-  
 dons : con-ti-nu-el-le-ment : des : ac-  
 ti-ons : de : grâ-ce : au : Sei-gneur :  
 et : re-con-nais-sons : à : ja-mais : ses :  
 fa-veurs :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc :

### H Y M N E.

**C**Ré-a-teur : ex-cel-lent : de : la :  
 lu-mi-è-re : qui : pro-dui-sez :  
 cel-le : de : jours : pré-pa-rant : l'o-  
 ri-gi-ne : du : mon-de : par : le : com-  
 men-ce-ment : d'u-ne : clar-té : tou-  
 te : nou-vel-le :

Vous : a-vez : or-don-né : qu'on :  
 ap-pel-le-rait : jour : le : ma-tin : joint :  
 a-vec : le : soir : dé-brouil-lant : l'hor-  
 ri-ble : con-fu-si-on : des : cho-ses :  
 en-ten-dez : nos : pri-è-res : qui : sont :  
 ac-com-pa-gné-es : de : lar-mes :

De : peur : que : l'es-prit : op-pri-  
 mé : par : les : cri-mes : ne : soit :  
 pri-vé : des : bi-ens : de : la : vi-e :  
 tan-dis : que : ne : son-geant : point :  
 à : mé-di-ter : les : cho-ses : é-ter-nel-  
 les : il : se : pré-ci-pi-te : dans : les :  
 li-ens : du : pé-ché :

Qu'il : pous-se : ses : dé-sirs : jus-  
 que : dans : le : Ciel : qu'il : rem-por-  
 te : le : prix : de : la : vi-e : é-vi-tons :  
 tout : ce : qui : lui : peut : ê-tre : con-  
 trai-re : et : par : u-ne : sain-te : pé-  
 ni-ten-ce : pur-geons : no-tre : â-me :  
 de : tou-tes : ses : i-ni-qui-tés :

Fai-tes :

Fai-tes-nous : cet-te : fa-veur : Pè-  
re : très-saint : vous : son : Fils  
u-ni-que : et : vous : Es-prit : con-  
so-la-teur : qui : ré-gnez : à : per-pé-  
tu-i-té : Ain-si : soit-il :

CAN-TI-QUE : DE : LA : VI-ER-GE :

**M**ON : a-me : glo-ri-fi-e : le :  
Sei-gneur :

Et : mon : es-prit : s'est : ré-jou-i :  
en : Di-eu : au-teur : de : mon : sa-lut :

Par-ce : qu'il : a : re-gar-dé : fa-  
vo-ra-ble-ment : la : pe-ti-tes-se : de :  
sa : ser-van-te : et : dès-là : je : se-rai  
nom-mé-e : bi-en-heu-reu-se : dans :  
la : sui-te : de : tous : les : âges :

Car : le : Tout-puis-sant : a : o-pé-  
ré : en : moi : de : gran-des : mer-  
veil-les : son : nom : est : saint :

Sa : mi-sé-ri-cor-de : pas-se : de :

li-gné-e : en : li-gné-e : en : tous :  
 ceux : qui : le : ser-vent : a-vec :  
 crain-te :

Il : a : fait : pa-raî-tre : la : for-ce :  
 de : son : bras : fai-sant : a-vor-ter :  
 les : des-seins : des : su-per-bes :

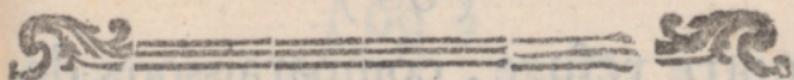
Il : a : fait : des-cen-dre : les :  
 puis-sans : de : leurs : Trô-nes : et : a :  
 é-le-vé : les : pe-tits :

Il : a : rem-pli : de : bi-ens : les :  
 né-ces-si-teux : et : a : ré-duit : les :  
 ri-ches : à : la : men-di-ci-té :

Il : a : pris : en : sa : pro-tec-ti-on :  
 son : ser-vi-teur : Is-ra-ël : s'é-tant :  
 res-sou-ve-nu : de : sa : mi-sé-ri-cor-de

Se-lon : la : pa-ro-le : qu'il : en :  
 a-vait : don-né-e : à : nos : pè-res :  
 à : A-bra-ham : et : à : tou-te : sa :  
 pos-té-ri-té : pour : ja-mais :

Gloi-re : soit : au : Pè-re : etc :



(80)  
L'OFFICE  
DE  
LA VIERGE MARIE.

---

*A MATINES.*

**S**EIGNEUR, ou-vrez, s'il vous  
plaît, mes lèvres.

Et ma bouche aussitôt annon-  
cera vos louanges.

Mon Dieu, venez à mon aide.  
Seigneur, hâtez-vous de me se-  
courir.

Gloire soit au Père et au Fils,  
et au Saint-Esprit.

Comme elle était au commence-  
ment, comme elle est maintenant  
et comme elle sera toujours aux  
siècles des siècles. Ainsi soit-il.

PSAUME 49.

**V**enez, montrons la joie que  
nous avons au Seigneur ;  
chantons la gloire de Dieu qui est

notre refuge , comparaissons devant lui , célébrons ses louanges , et faisons résonner les Cantiques dans notre allégresse. Je vous salue Marie pleine de grâce : le Seigneur est avec vous.

Car le Seigneur est le grand Dieu, et le grand Roi est au-dessus de tous les Dieux ; il ne rebutera pas son peuple , il tient en sa main les extrémités de la terre avec les abîmes , et les montagnes les plus relevées sont à lui. Le Seigneur est avec vous.

La mer lui appartient , puisqu'il en est l'excellent ouvrier , et ses mains ont aussi formé la terre. Venez donc , et puisqu'il mérite des adorations , fléchissons les genoux en sa présence : versons des larmes devant le Seigneur qui nous a faits , car il est notre Dieu , et nous sommes les peuples qu'il

regarde comme les brebis de sa bergerie. Je vous salue, Marie, pleine de grâce : le Seigneur est avec vous.

Que si vous écoutez aujourd'hui sa voix, n'endurcissez point vos cœurs, comme vous fites en la journée de contradiction qui arriva dans le désert où ils m'éprouvèrent, et où ils virent mes œuvres. Le Seigneur est avec vous.

Ce peuple m'a offensé sans cesse par l'espace de quarante ans; de sorte que j'ai dit : Ce peuple se trompe toujours en son cœur, et il n'a point connu mes voies, aussi ai-je bien fait serment dans ma colère, qu'ils n'entreront point dans le lieu de mon repos.

Je vous salue, Marie, pleine de grace le Seigneur est avec vous.

Gloire soit au Père etc.

Celui-là que la terre, la mer, les Cieux révèrent, adorent et louent, qui par sa puissance infinie gouverne ce grand Univers, les flancs de Marie ont eu l'honneur de le porter.

Les entrailles d'une Vierge féconde, comblée de grâces et de bénédictions du ciel, contiennent celui à qui la Lune, le Soleil et toutes créatures obéissent.

Heureuse mère à cause du précieux fruit qu'elle porte : son chaste ventre enferme, comme dans un tabernacle, celui qui a créé le monde et qui le soutient dans le creux de sa main. Heureuse encore par l'ambassade que vous avez reçue du Ciel, ayant été rendue féconde par le Saint-Esprit : par votre consentement, le désiré des nations a été envoyé au monde

Donc à vous, Seigneur, né de la Vierge, gloire soit donnée, comme au Père, au Fils, et au St.-Esprit, aux siècles des siècles. Ainsi.

## PSAUME 8.

**S**eigneur, notre souverain Seigneur, que votre nom est grand et admirable par toute la terre !

Votre magnificence est élevée par-dessus les Cieux.

Vous avez mis vos louanges dans la bouche des petits enfans qui sont encore à la mamelle, afin de remplir de confusion vos adversaires, et détruire les ennemis de votre gloire.

Car je considérerai les Cieux qui sont l'ouvrage de vos mains avec attention, et ensemble la Lune et les Etoiles que vous avez formées.

Mais qu'est-ce que l'homme pour vous souvenir de lui ? ou de quelles perfections est orné le Fils de

l'homme pour être digne que vous lui fassiez l'honneur de le visiter.

Car vous ne l'avez rendu qu'un peu inférieur aux anges ; vous l'avez couronné d'honneur et de gloire, et lui avez donné l'empire sur tous les ouvrages de vos mains.

Vous avez mis toutes choses sous ses pieds : les brebis, les bœufs et les troupeaux des champs reconnaissent sa domination et son pouvoir.

Et les oiseaux de l'air, les poissons de la mer et ceux qui se promènent dans les eaux.

Seigneur, notre souverain Seigneur, que votre Nom est grand et admirable par toute l'étendue de la terre. Gloire, etc.

PSAUME 18.

**L**Es Cieux racontent la gloire de Dieu, et le Firmament publie l'excellence des ouvrages

qui sont sortis de ses mains.

Le jour qui passe annonce ses merveilles au jour qui le suit, et la nuit apprend à l'autre nuit à chanter ses louanges.

Il n'y a point de Nations ni de langues qui n'entendent leur voix et leur langage.

Car le bruit qu'ils font va par toute la terre, et leurs paroles volent jusqu'aux extrémités du monde.

Le Seigneur a établi dans les Cieux la demeure du Soleil, où il paraît comme un époux bien paré sortant de sa chambre nuptiale.

Il commence sa course gaie-ment : comme un Prince fort et généreux, il sort de l'un des bouts des Cieux.

Et ayant continué son vaste tour jusqu'à l'autre extrémité, il n'a

trouvé aucune créature qui n'ait senti sa chaleur.

La Loi du Seigneur qui est sans tache, attire les affections des justes ames ; les promesses de Dieu sont certaines, elles donnent la sagesse aux simples.

Sa justice infallible donne de la joie à tous les cœurs : ses Commandemens qui sont purs, éclairent nos yeux obscurcis.

La crainte du Seigneur, laquelle demeure éternellement est sainte : ses jugemens sont équitables, étant fondés dans sa justice infinie.

Ils sont beaucoup plus désirables que l'or, et que toutes les pierres précieuses : ils sont plus doux que le miel, et même que le miel le plus excellent.

C'est pourquoi votre serviteur les a toujours gardés, sachant qu'il y a de grandes récompenses

pour ceux qui les observent.

Qui peut savoir le grand nombre de ses fautes? Seigneur, lavez-moi de mes iniquités cachées, ne permettez pas que votre serviteur devienne coupable des péchés d'autrui.

Si ces péchés ne me surmontent point, comme je serai sans tache, je serai alors aussi purgé de grands crimes.

Par ce moyen vous aurez agréables les paroles de ma bouche; et les pensées de mon cœur seront toujours bien reçues devant vous.

Seigneur, vous êtes mon espérance et mon Rédempteur.

Gloire soit au Père, etc.

PSAUME 23.

**L**A terre est au Seigneur et tout ce qu'elle contient, et toutes les créatures qui l'habitent.

Il a établi sur les mers les fon-

dement de la terre ; il l'a rendue habitable , en donnant des bornes à ses rivières.

Qui montera à la montagne du Seigneur ? qui sera digne d'habiter dans son Sanctuaire ?

Celui de qui les mains sont innocentes et le cœur net , qui ne passe point la vie dans la vanité , qui n'use point de sermens pour tromper autrui.

Ce-lui-là recevra de grandes bénédictions du Seigneur , et il obtiendra miséricorde de Dieu son Sauveur.

Tels sont ceux qui cherchent Dieu , qui cherchent à paraître devant le Dieu de Jacob.

Ouvrez-vous donc grandes portes , et vous aussi , portes éternelles du ciel , puisque le Roi de gloire veut entrer.

Quel est ce Roi de gloire ? C'est

le Seigneur grand et puissant ;  
c'est ce Seigneur si redoutable  
dans les combats.

Ouvrez-vous donc , grandes  
portes , et vous aussi portes éter-  
nelles du ciel , puisque le Roi de  
gloire veut entrer.

Mais enfin quel est ce Roi de  
gloire ? Le Seigneur des armées est  
ce Roi tout environné de gloire.

Gloire soit au Père , etc.

PSAUME 44.

**M**ON cœur m'inspire un bon  
propos ; c'est de composer  
cet ouvrage à la gloire du Roi.

Ma langue imitera la légèreté  
de la main d'un habile Ecrivain.  
Vous surpassez toutes les beautés  
des hommes : les grâces sont ré-  
pandues sur vos lèvres ; c'est  
pourquoi Dieu vous a béni de  
toute éternité.

Mais , ô puissant Roi , mettez  
votre épée à votre côté.

Et tout éclatant de gloire, tendez votre arc : marchez en assurance, et vous régnerez.

A cause de la vérité, de la mansuétude et de la justice, votre bras fera réussir toutes vos entreprises par des exploits inouis.

Car la pointe de vos dards percera le cœur de vos ennemis, et rangera tous les peuples sous votre obéissance.

Mon Dieu, votre Trône est éternel, et votre sceptre est un sceptre d'une conduite bien douce

Vous avez toujours aimé la justice, et avez eu en horreur l'iniquité ; pour ce sujet, Dieu vous a sacré d'une huile de liesse plus excellente que celle qu'il a répandue sur vos associés.

La myrhe, l'aloès et la casse font sortir une odeur agréable de vos vêtemens, que les filles des Rois

tirent de leurs cabinets d'ivoire pour vous faire honneur.

La Reine plus belle que toutes les autres paraît à votre côté, vêtue d'une robe de fin or, diversifiée de pierres précieuses.

Ecoutez, ma fille, ouvrez les yeux, et soyez attentive aux conseils que je vous donne; oubliez votre peuple, et quittez la maison de votre père.

Le plus grand des Rois désira posséder les perfections que vous avez: il est le Seigneur et le Dieu que tous les peuples sont tenus d'adorer.

Les filles de Tyr, les peuples les plus opulens viendront implorer votre crédit, avec quantité de présens qu'ils vous feront.

Les plus grands ornemens de cette Princesse ne paraissent point au dehors; sa robe est en broderie

d'or , parsemée de couleurs et de fleurs tissées avec l'aiguille.

Les filles de sa suite , celles qui sont plus près de sa personne , auront l'honneur de vous être présentés.

Elles paraîtront devant vous avec alégresse , et elles entreront dans le Palais royal.

Au lieu de vos parens , vous aurez des enfans généreux , que vous établirez Princessur la terre.

Ils se souviendront toujours de vous , et laisseront à la postérité des marques de votre gloire et de votre excellence.

Pour ce sujet , les peuples ne se laisseront jamais de vous louer dans la suite des siècles. Gloire.

PSAUME 43.

**D**ieu est notre refuge et notre force ; il nous a secourus dans les dangers et afflictions qui nous environnent de toutes parts.

C'est pourquoi nous n'aurons aucune crainte, quand même la terre serait toute émue, et que les montagnes iraient au fond de la mer.

Quand même les eaux seraient agitées par des tempêtes extraordinaires, et que les montagnes se renverseraient.

Le cours délicieux d'un fleuve embellit la sainte Cité : cette Cité le Très-haut l'a sanctifiée pour en faire sa demeure.

Le Seigneur étant au milieu d'elle, elle ne sera point ébranlée; car il lui donnera du secours quand elle en aura besoin.

Quand les peuples se sont bandés contre cette Cité, leurs Royaumes ont été presque ruinés au premier son de voix du Seigneur son protecteur.

Le Seigneur des armées est avec

nous; le Dieu de Jacob nous est un refuge assuré.

Venez donc , et considérez les ouvrages du Seigneur , qui fait tant de prodiges sur la terre , qui fait cesser les guerres jusqu'aux extrémités du monde.

Il rompt les javelots , met les armées en pièces , et jette les boucliers dans le feu.

Arrêtez-vous ici , dit-il , et considérez que je suis Dieu : je ferai connaître ma puissance à tous les peuples de la terre , et je serai glorifié par tout le monde.

Le Seigneur des armées est avec nous : le Dieu de Jacob nous est un refuge assuré.

Gloire soit au Père , etc.

PSAUME 86.

**L** Es fondemens de Jérusalem sont jetés sur les montagnes saintes : le Seigneur aime plus les

portes de Sion, que les tabernacles de Jacob.

Cité de Dieu, on a raconté de vous des choses bien glorieuses.

J'aurai mémoire de l'Égypte et de Babylone, puisqu'elles ont connu mon nom.

Ceux qui habitent la Palestine, les Tyriens et les Ethiopiens y seront bien venus.

Et quelqu'un dira parlant de Sion : Un homme excellent est né dans cette cité qui a été fondée par le Très-haut.

Le Seigneur écrira dans ses registres les noms des peuples et des princes qui ont été assez heureux pour se trouver en icelle.

Que vous êtes une demeure agréable, sainte cité, puisque tous vos habitans sont remplis de joie et de vertus !

Gloire soit au Père, etc.

## PSAUME 95.

**C**Hantez un Cantique nouveau  
à la louange du Seigneur :  
récitez des Hymnes à sa gloire,  
vous peuples de la terre.

Chantez des airs à son honneur  
et donnez à son saint nom les  
louanges qu'il mérite : annoncez  
de jour en jour l'histoire de ses  
bienfaits.

Publiez ses actions glorieuses  
parmi les Nations, et racontez à  
tous les peuples les merveilles de  
sa puissance.

Car le Seigneur est grand, et  
digne d'un suprême honneur ; il  
est lui seul plus redoutable que  
tous les autres Dieux.

Les Dieux que les peuples ado-  
rent sont des noms vilains : mais  
notre Dieu a fait les Cieux.

Les grâces et la beauté l'envi-

ronnent de toutes parts: la sainteté et la magnificence sont les plus beaux ornemens des sanctuaire.

Peuples et Nations, apportez au Seigneur la gloire et l'honneur dont il est digne : rendez au nom du Seigneur quantité de bénédictions.

Venez lui apporter vos offrandes dans son temple : adorez le Seigneur dans son Sanctuaire.

Que tout l'univers tremble devant sa face : faites savoir aux peuples que le Seigneur tient les rênes de l'Empire du monde.

Car il a si bien assuré les fondemens de la terre, qu'ils ne seront jamais ébranlés ; il gouvernera et il jugera tous les peuples selon la justice.

Que les Cieux et la terre s'en réjouissent ; que la Mer, et tout ce qu'elle enferme, en sente des émo-

tion d'alégresse ; que les champs , et tout ce qu'ils contiennent , soient transportés d'une joie pareille.

Et que tous les arbres des forêts se réjouissent en la présence du Seigneur qui est venu au monde , parce qu'il est venu au monde pour le gouverner.

Il jugera tout le monde avec justice , et rendra à tous les peuples selon l'infailibilité de ses promesses.

Gloire soit au Père , etc.

PSAUME 96.

**L**E Seigneur gouverne le monde , que toute la terre s'en réjouisse ; et que les Isles de la Mer soient aussi Joyeuses.

Il y a des images et des ombres épaisses qui nous le cachent : toutefois son Trône est fondé sur la justice et sur l'équité.

Il fera aller le feu devant lui ,  
pour réduire en cendres ses en-  
nemis qui l'entourent.

Il jettera tant d'éclairs dans le  
monde, qu'en étant ébloui , il  
tremblera de frayeur.

Les montagnes se fondront  
comme la cire en la présence du  
Seigneur, à l'aspect du Domina-  
teur de l'Univers.

Les Cieux annonceront sa justice  
et il n'y aura point de peuple qui  
ne voie les grandeurs de sa gloire.

Que ceux-là soient donc rem-  
plis de confusion et de honte, qui  
mettent leur espérance en leurs  
faux Dieux et vaines Idoles.

Adorez ce Seigneur tout-puis-  
sant, vous qui êtes ses Anges : ce  
que Sion ayant entendu, elle s'en  
est réjouie.

Les filles de Juda ont témoigné  
leur joie, en voyant que vos ju-

gemens, Seigneur, ont exterminé l'impïété.

Parce que vous êtes le Très-haut qui excercez un empire absolu sur toute la terre : vous êtes sans comparaison plus grand que tous les autres Dieux.

Vous donc qui aimez le Seigneur, ayez le mal en horreur : ce Seigneur garde soigneusement les ames qui lui sont consacrées, et les délivre de la persécution des méchans.

La lumière se répand sur les justes, et la véritable joie comblera le cœur des gens de bien.

Réjouissez-vous au Seigneur, vous tous qui êtes justes, et le remerciez des bienfaits que vous en avez reçus. Gloire soit etc.

PSAUME 97.

**C**Hantez un Cantique nouveau à la louange du Seigneur, car il a fait des choses admirables.

Il a établi le salut par sa puissance  
et par la force de son saint bras.

Le Seigneur a fait connaître  
l'excellence de notre rédemption,  
et a signalé sa justice parmi les  
peuples.

Il n'a point perdu la mémoire  
de ses miséricordes, non plus que  
des promesses qu'il a faites à la  
maison d'Israël.

Par toute la terre on ne peut  
douter que notre Dieu n'ait fait  
connaître notre salut.

Composez des Hymnes, chan-  
tez à la gloire de Dieu, vous peu-  
ples qui habitez tout l'univers.

Faites des concerts avec les  
harpes et toutes sortes d'autres  
instrumens, joignant vos voix à  
leur mélodie : faites sonner les  
trompettes et les cornets.

Faites connaître votre joie en la  
présence du Seigneur, Monarque

de l'univers ; que la Mer , et tout ce qu'elle enferme , en sente des émotions de joie : que le rond de la terre s'en réjouisse pareillement.

Que les fleuves applaudissent en la présence de ce Seigneur , par le murmure de leurs eaux ; que les montagnes montrent aussi des signes de joie , puisqu'il est venu juger la terre avec justice.

Il jugera tout le monde avec justice , et les peuples selon l'équité. Gloire soit au Père , etc.

#### LEÇON I.

**E**N toutes choses j'ai cherché mon repos ; mais enfin je demeurerai dans l'héritage du Seign. J'achevai ce propos , quand le Créateur du monde , celui même qui est l'auteur de mon être , et qui a reposé en mon tabernacle , me fit l'honneur de me commander , en me disant : Habite en la maison de

Jacob , et prends tes héritages en Israël , jettant des racines profondes entre mes élus. Louez Dieu.

LEÇON II.

**A** Insi j'ai fait mon séjour en Sion, je me suis pareillement reposée en la sainte Cité, et j'ai établi ma puissance en Jérusalem, poussant par ce moyen des racines profondes entre un peuple comblé de bénédictions célestes, lequel a son hérité en la part de Dieu, et entre la multitude des Saints sera ma demeure à jamais. Mais vous, Seigneur, ayez pitié de nous.

H Y M N E.

*De Saint Ambroise et de Saint Augustin.*

**N**ous vous louons, Dieu tout-puissant, nous confessons que vous êtes le Seigneur de l'univers.

Vous, père éternel, que toute la Terre adore.

Les Anges sont les exécuteurs de

vos volontés ; les Cieux et ses puissances vous adorent et craignent.

Les Chérubins et les Séraphins chantent perpétuellement cet Hymne en votre honneur.

Saint, Saint, Saint est le Seigneur Dieu des armées.

Les Cieux et la Terre sont remplis de la grandeur de votre gloire.

Vous êtes exalté par la glorieuse compagnie des Apôtres.

La vénérable multitude des Prophètes récite des hymnes pour vous honorer.

L'innocente et nombreuse armée des martyrs célèbre vos louanges.

Et la Sainte église vous confesse par tout le rond de la Terre.

Le Père éternel , qui est d'une grandeur incompréhensible.

Le vrai et unique Fils, engendré de la substance du Père.

Et le Saint-Esprit paraclet, qui

procède du Père et du Fils.

Vous, Christ qui êtes le Roi de gloire. Vous, qui êtes le Fils éternel du Père.

Vous, qui, pour délivrer l'homme de la servitude, avez voulu vous faire homme, et n'avez point dédaigné le sein d'une Vierge.

Vous qui, après avoir rompu l'aiguillon de la mort, avez ouvert aux croyans le royaume des Cieux.

Vous, qui êtes assis à la droite de Dieu en la gloire du Père.

Et qui devez un jour venir juger le monde.

Nous vous supplions de subvenir par votre assistance à vos serviteurs, que vous avez rachetés par votre précieux sang.

Faites, s'il vous plaît, qu'ils soient comptés dans la gloire au nombre de vos Saints.

Sauvez votre peuple, Seigneur,

et comblez de grandes bénédictions votre héritage.

Prenez le soin de nous conduire, et ne vous lassez jamais de nous favoriser.

Nous employons tous les jours à vous remercier de vos bienfaits.

Nous louons sans cesse votre nom, et nous le louons à jamais.

Préservez-nous, s'il vous plaît, Seigneur, de tomber cette journée en péché.

Ayez pitié de nous, Seigneur, ayez pitié de nous.

Et comme nous avons espéré en votre bonté, faites que nous sentions les effets de votre miséricorde

En vous, Seigneur, j'ai mis mon espérance; ainsi je ne recevrai jamais de confusion.

Gloire soit au Père, etc.

FIN.

---

## L'HOMME PARFAIT.

---

**R**ENDEZ au Créateur tout ce qu'on doit lui rendre.  
Réfléchissez toujours avant que d'entreprendre.  
Point de société qu'avec d'honnêtes gens :  
Ne vous enfliez jamais de vos heureux talens.  
Conformez-vous souvent au sentiment des autres :  
Cédez modestement si l'on combat les vôtres.  
Donnez attention à tout ce qu'on vous dit ,  
Sans affecter jamais d'avoir beaucoup d'esprit.  
N'entretenez personne au delà de sa sphère ,  
Et dans tous vos discours soyez toujours sincère.  
Tenez votre parole inviolablement ,  
Et ne promettez pas inconsidérément.  
Soyez officieux, complaisant, doux, affable ,  
En vous montrant toujours d'un abord favorable.  
Sans être familier, ayez un air aisé ;  
Ne décidez de rien qu'après l'avoir pesé.  
Aimez sans intérêt , pardonnez sans faiblesse.  
Soyez soumis aux grands sans aucune bassesse.  
Cultivez avec soin l'amitié d'un chacun.  
A l'égard des procès , n'en intentez aucun.  
Ne vous informez point des affaires des autres ,  
Avec attention attachez-vous aux vôtres.  
Prêtez sans intérêt , mais toujours prudemment.  
S'il faut récompenser , faites-le noblement.  
Et de quelque façon que vous vouliez paraître ,  
Que ce soit sans excès , et sans vous méconnaître.  
Compatissez par-tout aux disgraces d'autrui ,  
Supportez ses défauts , soyez fidèle ami.  
Surmontez les chagrins où l'esprit s'abandonne ,  
Sans les faire jamais rejaillir sur personne.  
Où la discorde règne établissez la paix ,  
Et ne vous vengez point qu'à force de bienfaits.  
Reprenez sans aigreur , louez sans flatterie ,  
Riez honnêtement, entendez raillerie.

Estimez un chacun dans sa profession ,  
 Et ne critiquez rien par ostentation.  
 Ne soyez pas ingrat , payez toutes vos dettes.  
 Sans jamais reprocher le plaisir que vous faites ,  
 Prevenez les besoins de l'homme malheureux.  
 Sans prodigalité montrez-vous généreux.  
 Modérez les transports d'une bile naissante ,  
 Jamais ne parlez mal de la personne absente.  
 Ménagez votre bien et vivez sobrement ,  
 Ne vous fatiguez point sur le gouvernement.  
 Dans la perte ou le gain suivez la Loi divine.  
 Au jeu , que l'intérêt jamais ne vous domine.  
 Toujours dans vos discours , modeste , retenu ,  
 Que rien sur vos devoirs ne vous soit inconnu.  
 Parlez peu , parlez bien , et ne trompez personne ,  
 Et faites toujours cas de ce que l'on vous donne.  
 Loin de tyranniser le pauvre débiteur ,  
 De sa tranquillité soyez plutôt l'auteur.  
 Au bonheur du prochain ne portez point envie ,  
 Ne divulguez jamais ce que l'on vous confie.  
 Gardez votre secret , ne vous vantez de rien.  
 Vous serez le portrait du sage et du Chrétien.

CHRÉTIEN , souvenez-vous que vous avez aujourd'hui  
 Dieu à glorifier , Jésus-Christ à imiter , l'esprit de grâce  
 à invoquer.

Les Saints à prier , l'Eglise du Ciel à honorer , celle du  
 Purgatoire à assister.

Le Prochain à édifier , les démons à combattre , le  
 monde à mépriser.

Des vices à détruire , des vertus à acquérir , de saints  
 désirs à fortifier.

Des péchés à expier , des passions à vaincre , des fautes  
 à pleurer.

Un corps à mortifier , un temps à ménager , et une  
 éternité à méditer.

Faites cela et vous vivrez. *Saint Luc , Chap. X.*

Seigneur , apprenez-moi à faire votre volonté ; car  
 s'est vous qui êtes mon Dieu. *Psaume CXLII.*



L'état de conservation de cet alphabet  
en fait une véritable curiosité!  
Destiné aux petits enfants - il est  
facile de s'expliquer - ce que sont  
devenues cette sorte de petits livres!

Le présent est ce qu'on appellerait  
vulgairement "La Croix" - d'un  
ignorant complet - on disait dans  
le populaire "Il ne sait pas, même  
lire la Croix" - ce qui plus tard  
se répéta ainsi "il ne sait pas lire  
les premières lettres de l'alphabet -  
Cette appellation de "La Croix" provient  
de ce que l'alphabet, est anciennement  
présidé au sommet d'une croix  
de diverses formes - au début des  
lettres majuscules -

Augustin Héreau - Imprimeur  
éditeur de cet exempl. l'a ornementé  
1<sup>o</sup> d'une couverture à encadrement &  
ornans sur bois -

2<sup>o</sup> de 2 grav. sur bois fort grossières -  
- l'une sur le titre à côté figurant une  
grappe de raisin - l'autre au verso  
" maître Corbeau sur un arbre perché " -

30 juillet 1933.  
H. Héreau



